

Edition 3.0 2018-02

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

Railway applications e Electromagnetic compatibility + EW Part 3-2: Rolling stock – Apparatus (standards.iteh.ai)

Applications ferroviaires – Compatibilité électromagnétique – Partie 3-2: Matériel roulant – Appareils 3b181720ac82/jec-62236-3-2-2018





### THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2018 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland Tel.: +41 22 919 02 11 info@iec.ch www.iec.ch

### About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

### About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

### IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

### IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a36 variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications. 3b181720ac82/iec-

### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

### Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 21/000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

### IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

### IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

### A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

### A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

### Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

# Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

### IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

### Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 21 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

### Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

### Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.





Edition 3.0 2018-02

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

Railway applications e Electromagnetic compatibility + EW Part 3-2: Rolling stock – Apparatus Stanuards.iteh.ai)

Applications ferroviaires – Compatibilité électromagnétique – Partie 3-2: Matériel/roulant Appareils lards/sist/b6ebd8e3-3fe8-45ac-b437-3b181720ac82/iec-62236-3-2-2018

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 33.100; 45.060.01

ISBN 978-2-8322-5309-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

# CONTENTS

FOREWORD	3
1 Scope	5
2 Normative references	6
3 Terms, definitions and abbreviated terms	6
3.1 Terms and definitions	6
3.2 Abbreviated terms	7
4 Performance criteria	8
5 Conditions during testing	8
6 Applicability	8
7 Emission tests and limits	8
8 Immunity requirements	11
Annex A (informative) Examples of apparatus and ports	15
Annex B (informative) Conducted disturbances generated by power converters	21
Figure 1 – Main categories of ports	7
Figure A.1 – AC fed traction unit with AC traction drive and psophometric filter on the line side	18
Figure A.2 – AC/AC system with power factor correction filter on the converter side and with DC or three-phase auxiliary and train power supply	18
Figure A.3 – Conventional system with AC input and DC traction motors fed by phase	19
Figure A.4 – DC fed system with AC traction drive 236-3-2-2018	19
Figure A.5 – Additional ports of converter and control electronics	20
Figure B.1 – Test set-up	21
Table 1 – Emission – Auxiliary AC or DC power ports (input and output)	10
Table 2 – Emission – Battery power supply (input and output)	10
Table 3 – Immunity – Battery referenced ports (except at the output of energy sources), auxiliary AC power input ports (rated voltage $\leq$ 480 V <sub>r.m.s.</sub> )	12
Table 4 – Immunity – Signal and communication, process measurement and control ports	13
Table 5 – Immunity – Enclosure ports	14
Table A 1 – Typical examples of apparatus	
Table A $2 - Typical port descriptions$	13
Table B 1 – Emission requirements for AC and DC power ports	

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

### RAILWAY APPLICATIONS – ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY –

### **Part 3-2: Rolling stock – Apparatus**

### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user. (Standards.iten.al)
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b6ebd8e3-3fe8-45ac-b437-
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62236-3-2 has been prepared by IEC technical committee 9: Electrical equipment and systems for railways.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2008. It constitutes a technical revision and has been developed on the basis of EN 50121-3-2:2015.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) clarification of scope (Clause 1);
- b) new definition of ports and clarification in Tables 1 to 5;
- c) emission requirement extended in the frequency range 1 GHz to 6 GHz following IEC 61000-6-4;
- d) immunity requirement extended in the frequency range 5,1 GHz to 6 GHz;

### e) revision of Annex B.

This International Standard is to be read in conjunction with IEC 62236-1.

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
9/2338/FDIS	9/2368/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 62236 series, published under the general title Railway applications – Electromagnetic compatibility, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed, •
- withdrawn, .
- replaced by a revised edition, or • (standards.iteh.ai)
- amended.

IEC 62236-3-2:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b6ebd8e3-3fe8-45ac-b437-3b181720ac82/iec-62236-3-2-2018

### RAILWAY APPLICATIONS – ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY –

### Part 3-2: Rolling stock – Apparatus

### 1 Scope

This part of IEC 62236 applies to emission and immunity aspects of EMC for electrical and electronic apparatus intended for use on railway rolling stock. IEC 62236-3-2 applies for the integration of apparatus on rolling stock.

The frequency range considered is from DC to 400 GHz. No measurements need to be performed at frequencies where no requirement is specified.

The application of tests depends on the particular apparatus, its configuration, its ports, its technology and its operating conditions.

This document takes into account the internal environment of the railway rolling stock and the external environment of the railway, and interference to the apparatus from equipment such as hand-held radio-transmitters. TANDARD PREVIEW

If a port is intended to transmit or receive for the purpose of radio communication (intentional radiators, e.g. transponder systems), then the radiated emission requirement in this document is not intended to be applicable to the intentional transmission from a radio-transmitter as defined by the ITU.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b6ebd8e3-3fe8-45ac-b437-

Immunity limits do not apply in the exclusion bands as defined in the corresponding EMC related standard for radio equipment.

This document does not apply to transient emissions when starting or stopping the apparatus.

The objective of this document is to define limits and test methods for electromagnetic emissions and immunity test requirements in relation to conducted and radiated disturbances.

These limits and tests represent essential electromagnetic compatibility requirements.

Emission requirements have been selected so as to ensure that disturbances generated by the apparatus operated normally on railway rolling stock do not exceed a level which could prevent other apparatus from operating as intended. The emission limits given in this document take precedence over emission requirements for individual apparatus on board the rolling stock given in other standards.

Likewise, the immunity requirements have been selected so as to ensure an adequate level of immunity for rolling stock apparatus.

Test requirements are specified for each port considered.

These specific provisions are used in conjunction with the general provisions in IEC 62236-1.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60571:2012, Railway applications – Electronic equipment used on rolling stock

IEC 61000-4-2:2008, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test

IEC 61000-4-3:2006, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test* IEC 61000-4-3:2006/AMD1:2007 IEC 61000-4-3:2006/AMD2:2010

IEC 61000-4-4:2012, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test

IEC 61000-4-5:2014, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test IEC 61000-4-5:2014/AMD1:2017

## iTeh STANDARD PREVIEW

IEC 61000-4-6:2013, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

### IEC 62236-3-2:2018

IEC 61000-4-30:2015<sub>ps://</sub>Electromagneticogcompatibility<sub>cel</sub>(EMC)<sub>fe8=45</sub>.Rart<sub>37</sub>4-30: Testing and measurement techniques – Power quality measurement methods

IEC 61000-6-4:2006, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-4: Generic standards – Emission standard for industrial environments* IEC 61000-6-4:2006/AMD1:2010

IEC 62236-1:2018, Railway applications – Electromagnetic compatibility – Part 1: General

IEC 62236-3-1:2018, Railway applications – Electromagnetic compatibility – Part 3-1: Rolling stock – Train and complete vehicle

CISPR 16-2-1:2014, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity – Conducted disturbance measurements

CISPR 32:2015, *Electromagnetic compatibility of multimedia equipment – Emission requirements* 

### 3 Terms, definitions and abbreviated terms

### 3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

### 3.1.1

### rolling stock apparatus

finished product with an intrinsic function intended for implementation into the rolling stock installation

### 3.1.2

### port <in electromagnetic compatibility>

particular interface of an equipment which couples this equipment with the external electromagnetic environment (161-01-01) and through which the equipment is influenced by this environment

EXAMPLE Auxiliary AC or DC power port, I/O (input/output) port, earth port.

Note 1 to entry: The main categories of ports for rolling stock apparatus are presented in Figure 1.



### IEC 62236-3-2:2018 https://standard9.ttelf.ai/catalog/standard9.gt/jecs.of.ports 3b181720ac82/jec-62236-3-2-2018

Note 2 to entry: Typical examples of rolling stock apparatus with their ports are listed in Annex A.

Note 3 to entry: Traction power ports are not covered in IEC 62236-3-2:2018, see Annex B.

[SOURCE: IEC 60050-161:1990, AMD4:2014 161-01-27, modified]

### 3.1.3

### enclosure port

physical boundary of the apparatus through which electromagnetic fields may radiate or impinge

### 3.2 Abbreviated terms

AC	Alternating current
AM	Amplitude modulation
CISPR	Comité international spécial des perturbations radioélectriques
DC	Direct current
EMC	Electromagnetic compatibility
I/O	Input / Output
ITU	International Telegraph Union
PC	Personal computer
r.m.s.	Root mean square
THD	Total harmonic distortion
TV	Television

### 4 Performance criteria

The variety and the diversity of the apparatus within the scope of this document make it difficult to define precise criteria for the evaluation of the immunity test results.

A functional description and a definition of performance criteria, during or as a consequence of the EMC testing, shall be provided by the manufacturer and noted in the test report, based on the criteria A, B, C defined in IEC 62236-1:2018.

### 5 Conditions during testing

It is not always possible to test every function of the apparatus. The tests shall be made at a typical operating mode considered by the manufacturer to produce the largest emission or maximum susceptibility to disturbance as appropriate in the frequency band being investigated consistent with normal applications. The conditions during testing shall be defined in a test plan (see basic standard of IEC 61000-4 series).

If the apparatus is part of a system, or can be connected to auxiliary apparatus, then the apparatus shall be tested while connected to the minimum configuration of auxiliary apparatus necessary to exercise the ports in accordance e.g. with CISPR 32:2015, Clause 6.

The configuration and mode of operation shall be specified in the test plan and the actual conditions, during the tests, shall be precisely noted in the test report.

If the apparatus has a large number of similar ports or ports with many similar connections, then a sufficient number shall be selected to simulate actual operating conditions and to ensure that all the different types of termination are covered (e.g. 20 % of the ports or at least four ports). IEC 62236-3-2:2018

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b6ebd8e3-3fe8-45ac-b437-

The tests shall be carried out within the specified operating range for the apparatus and at its nominal supply voltage, unless otherwise indicated.

### 6 Applicability

The measurements in this document shall be made on the relevant ports of the apparatus.

It may be determined from consideration of the electrical characteristics, the connection and the usage of a particular apparatus that some of the tests are not applicable (e.g. radiated immunity of induction motors, transformers). In such cases, the decision not to test has to be recorded in the test plan and test report.

If not otherwise specified, the EMC tests shall be type tests.

### 7 Emission tests and limits

The emission tests and limits for apparatus covered by this document are given on a port by port basis.

Measurements shall be performed in well-defined and reproducible conditions for each type of disturbance.

The radiated emission limits defined for enclosure port in IEC 61000-6-4:2006, Table 1 shall be complied with. The description of the test, the test methods and the test set-up are given in Basic Standards which are referred to in IEC 61000-6-4:2006.

Measurement distance is 10 m according to line 1.1 in IEC 61000-6-4:2006, Table 1. A measurement distance of 3 m may be used with the limit increased by 10 dB.

Traction converters and auxiliary converters over 50 kVA need not be tested individually, but when the vehicle is tested as a whole in accordance with IEC 62236-3-1.

The description of the conducted emission tests, the test methods and the test set-up are given in Basic Standards which are referred to in Tables 1 and 2.

The contents of these Basic Standards are not repeated herein, however, modifications or additional information needed for the practical application of the tests are given in this document.

NOTE The reference to "Basic Standard" is intended to be limited to those parts of the standard that give the description of the test, the test methods and the test set-up.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>IEC 62236-3-2:2018</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b6ebd8e3-3fe8-45ac-b437-3b181720ac82/iec-62236-3-2-2018 Table 1 – Emission – Auxiliary AC or DC power ports (input and output)

Port Test Basic Test set: specification Standard Test set: liary sumuly 200 kH216 500 kH216 400 cH21 / mast_heak / monspecification 16	Test set specification Standard Test set	Basic Test set. Standard Test set.	Test set	-0-1	Applicability note	Remarks For the time being there are no limits for
soidal AC or DC 500 kHz to 30 MHz 93 dBµV quasi-peak 40 W 92-2-1 Clore 9 on Figures A.1, 500 kHz to 30 MHz 93 dBµV quasi-peak and A.4)	500 kHz to 30 MHz 93 dBµV quasi-peak Standards.iteh.ai)					shore untertune pering there are no minute for given in this table are valid. Other limits may apply if connected e.g. to the public low voltage power supply and should be specified by the train operator.
ower outlet port for, 50 Hz to 2 kHz uncentration of the set of th	standards.iteh.avcaratog/standards/sst/b6ebd8e3-3fe8-45ac-b43/-4-30 3b181720ac82/je(JtHD: total)_2018 harmonic distortion)	8-45ac-5439-4-30				230 V AC power outlet ports for public use shall offer a power quality, which is sufficient for the use of intended equipment like PC and mobile telephone chargers. The harmonic distortion in differential mode shall be limited by a sine-filter to < 8 %.
applicable the method defined by CISPR 16-2-1 is to be used. At present the existing methor voltage and current rating of coupling networks. In addition, the method of measuring vol emissions from apparatus connected to external cable systems will prevent excessive radiated the method of measured to external cable systems will prevent excessive radiated to exter	d defined by CISPR 16-2-1 is to be used. At present the existing methor ating of coupling networks. In addition, the method of measuring vol aratus connected to external cable systems will prevent excessive radial	sent the existing methor thod of measuring vol revent excessive radiat	/ol	od of measuri tage has saf ted emissions	ng conducted e ety implications	nissions (CISPR 16-2-1) has limitations in for testing high power systems. Limiting
irement refers to the industrial limit values, but considering they have been defined to p i limit for railway applications has been relaxed by 20 dB to be more representative of pote	industrial limit values, but considering they have been defined to pications has been relaxed by 20 dB to be more representative of pote	e been defined to p presentative of pote	-	rotect radio and ntial problems.	d TV sets and a	s the objective is not the same here, the

# Table 2 – Emission – Battery power supply (input and output)

<sup>c</sup> This requirement is not applicable to power ports which are connected to other dedicated, compatible ports.

	Port	T∈ specifi	est ication	Basic standard	Test set-up	Applicability note	Remarks
2.1	Battery power supply	150 kHz to 500 kHz	99 dBµV quasi-peak	CISPR 16-2-1	CISPR 16-2-1	See <sup>a</sup>	
	(port 10 on Figures A.1 to A.5)	500 kHz to 30 MHz	93 dBμV quasi-peak				
a Th api	is requirement refers to the plicable limit for railway appl	industrial limit values, b ications has been relaxed	ut considering they have d by 20 dB to be more rep	<ul> <li>been defined to</li> <li>presentative of pot</li> </ul>	protect radio and tential problems.	TV sets and as the	objective is not the same here, the

IEC 62236-3-2:2018 © IEC 2018 - 11 -

### 8 Immunity requirements

The immunity requirements for apparatus covered by this document are given on a port by port basis.

The levels do not however cover all cases which may occur with an extremely low probability of occurrence in any location. Specific requirements which deviate from this document shall be specified.

To ensure the immunity of the complete vehicle, the requirements shall be applicable to all relevant apparatus.

Tests shall be conducted in a well-defined and reproducible manner.

The tests shall be carried out as single tests in sequence. The sequence of testing is optional. The description of the test, the test generator, the test methods and the test set-up are given in Basic Standards which are referred to in Tables 3 to 5.

The contents of these Basic Standards are not repeated herein, however, modifications or additional information needed for the practical application of the tests are given in this document.

When installing new apparatus in existing rolling stock or replacing apparatus, special care should be taken to ensure that EMC is maintained, e.g. in the EMC plan.

IEC 62236-3-2:2018 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b6ebd8e3-3fe8-45ac-b437-3b181720ac82/iec-62236-3-2-2018